



## 第二十七届特别会议

临时议程 \* 项目 8 和 9

审查《儿童生存、保护和发展世界宣言》  
和《1990 年代执行儿童生存、保护和发展  
世界宣言行动计划》的执行成就和成果

今后十年为解决儿童问题的再次承诺和未来行动

2002 年 5 月 6 日

日本常驻联合国代表给秘书长的信

谨提及我 2002 年 3 月 28 日的信，其中要求分发 2001 年 12 月 17 日至 20 日在横滨举行的第二届禁止对儿童商业色情剥削世界大会上通过的题为 2001 年横滨全球承诺的声明。

鉴于大会第二十七届特别会议即将召开，我谨提请您注意在该世界大会闭幕会议上儿童和青年提出的儿童和青年的最后呼吁（见附件）。这一呼吁是该世界大会成果中必不可少的一部分。

请将该呼吁全文作为第二十七届特别会议临时议程（A/S-27/1/Rev. 1）项目 8 和 9 “审查《儿童生存、保护和发展世界宣言》和《1990 年代执行儿童生存、保护和发展世界宣言行动计划》的执行成就和成果”和“今后十年为解决儿童问题的再次承诺和未来行动”下的文件分发为荷。

常驻代表  
特命全权大使  
佐藤行雄（签名）

\* A/S-27/1/Rev. 1。

## 2002年5月6日日本常驻联合国代表给秘书长的信的附件

### 儿童和青年的最后呼吁(第二届禁止对儿童商业色情剥削世界大会 2001年12月17日至20日,日本横滨)

值此第二届禁止对儿童商业色情剥削世界大会结束之时,整个世界依然面临着一个尚待回答的重大问题:我们何时能有一个以关切、分享、挚爱以及保护所有社会和个人不受任何形式的虐待、歧视和剥削这一情感为生活基础的世界?一个不对儿童进行商业色情剥削的世界。

儿童和青年参与的重要性无论怎样强调也不过分,尤其是青年们的亲身经历,他们才是懂得眼下审议的问题的专家。对那些自以为最精通此事的人来说,这是向正确方向迈出的一大步。当然,仍有必要在所有的行动议程中充分考虑和纳入今天在这里发言的儿童和青年的声音以及那些不能亲临此地的人的声音。

正如许多发言者所提到的,那些直接或间接受到影响的人们正等待倾听、目睹并信任我们离开此刻就座的舒适席位后准备采取的行动。我们往哪儿走?这不必要是人们现在该思考的问题。我们期望每个人在离开横滨时都清楚地知道我们该如何同心协力使这个世界变得更美好。

在宣布大会结束时,在我们离开这个房间时,在我们彼此拥抱时,在我们相互握手时,在我们整理行装时,在我们坐飞机坐车前往各自的目的地时,在我们向政府、非政府组织和机构报到时、在我们编制预算时、在我们计划活动时,在我们实施、监测、评价和重新计划时,请为了世界上的儿童和青年考虑以下几点:

1. 教育、发展生活技能、提高认识、宣传《儿童权利公约》和打击对各性别和年龄群体的儿童的商业性剥削应是所有预防努力中最重要的组成部分之一。
2. 政府在供资、立法和人力资源开发方面资助儿童和青年的参与使我们在寻求更为有效、更为恰当和更为持久的解决方案方面又迈进一步。
3. 需要处理对儿童的商业性剥削中的性别问题,因为我们社区养育男女儿童的方式造就了允许对男女儿童(包括确认为同性恋和变性的儿童)进行商业性剥削的、以男子为主的社会。
4. 政府和社区必须着手严肃打击腐败行为,因为腐败不仅是我们铲除对儿童商业性剥削的斗争中的障碍,而且是造成这种剥削继续增长的一个因素。
5. 在打击对儿童的商业性剥削的斗争中,多部门合作是十分宝贵的。政府机构、非政府组织、社区组织、儿童和青年组织分享知识、资源和技能能使我们扩大影响、倍增力量。

6. 对儿童商业性剥削的原因多种多样，其间存在着相互影响、不断变化的关系。对此进行全面研究，尤其是对需求因素（那些购买儿童色情的人）的研究努力将有助于更好地作出决定和采取行动。
7. 必须努力确保受惩罚的是剥削者，而不是受剥削的儿童和青年。
8. 需要按照国际条约更好地协调国家立法，在各级执法机构之间开展合作并严格执行、监测和评价这些法律。
9. 在铲除对儿童的商业性剥削中媒体可发挥关键作用。媒体工作者应努力提供播出时间、印刷篇幅或赛博空间，向公众进行关于对儿童商业性剥削和有关问题的教育，帮助青年人的有效参与。
10. 在打击对儿童的商业性剥削中应使用积极的文化、传统和宗教价值观念，取缔有害的或易使儿童受商业性剥削的做法。
11. 我们的文化是产生打击对儿童商业性剥削的创见和有效手段的源泉。力求打击对儿童商业性剥削的方案应考虑这种文化、政治和经济的多样性以及个人差异。
12. 需要对那些受商业性剥削的人以及需要解脱和愈合的人提供适宜、长期、全面、易得的服务。
13. 必须将联合国的《儿童权利公约》作为与打击对儿童商业性剥削有关的所有立法、行动计划和服务的指导工具。我们相信，如果不能保障儿童的生存、发展、保护和参与权，我们就永远不能铲除对儿童的商业性剥削。

这项呼吁是代表世界上所有儿童和青年向世界各地的政府和机构提出的。我们期望政府和机构能表现他们的政治意愿，履行打击对儿童的商业性剥削的承诺。

我们承诺向未能出席的其他国家、非政府组织、其他青年和儿童交流结果。

我们允诺要努力建设一个全世界儿童和青年的网络，创立基金，帮助在全世界开展与打击对儿童商业性剥削有关的活动。

在我们最后一次呼吁认识上述各点的时候，我们鼓励各方向基金捐款，并考虑设立一个纪念日，以纪念全世界打击对儿童的商业性剥削的斗争。